

Vertrag  
Contract

2011 / 2012  
Mittagstisch / Lunchtable  
Nachmittagsbetreuung / After School Care

2. Semester (23. Januar – 29. Juni 2012) / 2<sup>nd</sup> Semester (January 23 – June 29, 2012)

Name des Kindes : Child's Name:	
Geburtsdatum: Birthdate:	
Name der Eltern: Parent's Name:	
Strasse, Nr.: Street, No.:	PLZ, Ort: NPA, Town:
Telefon: Phone:	E-mail: Email:
Allergien des Kindes: Child's Allergies:	
Unser Kind darf folgenden Personen mitgegeben werden: Our child has permission to be picked up by:	

**Bitte signieren / please initial**

- Ich habe verstanden, dass diese Anmeldung für das ganze Semester verbindlich ist und nicht während des laufenden Semesters gekündigt werden kann.
- I understand that this registration is binding for one semester and cannot be cancelled.
- Ich habe verstanden, dass die Semestergebühren vor Antritt des Pensums in Rechnung gestellt und bei einem vorzeitigen Austritt nicht zurückerstattet werden.
- I understand that I will be billed prior to the beginning of the registration term and this fee is not refundable.
- Ich habe verstanden, dass kranke Kinder nicht in die Kita geschickt werden dürfen und dass diese Krankentage nicht zurückvergütet oder kompensiert werden können.
- I understand that sick children are not permitted at KCI. Missed days will not be reimbursed and cannot be made up.
- Ich gebe Kids Camp International die Erlaubnis mein Kind auf Schulausflüge mitzunehmen, sowohl zu Fuss, mit den ÖV und dem Schulbus.
- I give Kids Camp International my permission to take my child off campus for school related trips.

Ort, Datum: City, Date:	Ort, Datum: City, Date:
Unterschrift der Eltern: Parent's Signature:	Unterschrift Schulleitung: School Management's Signature:



**KCI** KIDS CAMP INTERNATIONAL SCHOOL

**Registration Form**  
2<sup>nd</sup> Semester (January 23 – June 29, 2012)  
Lunchtable, After School Care

Please tick requested days and sessions.  
Bitte die gewünschten Tage und Betreuungszeiten ankreuzen.

January 2012							
Time	12-13	12-14	12-16	12-18	12-18.30	16-18	16-18.30
MON 23							
TUES 24							
WED 25							
THUR 26							
FRI 27							
MO 30							
TUES 31							

February 2012							
Time	12-13	12-14	12-16	12-18	12-18.30	16-18	16-18.30
WED 1							
THUR 2							
FRI 3							
MON 6							
TUES 7							
WED 8							
THUR 9							
FRI 10							
MON 13							
TUES 14							
WED 15							
THUR 16							
FRI 17							
MON 20	Fasnacht Break						
TUES 22							
WED 23							
THUR 24							
FRI 25							
MON 27							
TUES 28							
WED 29							

March 2012							
Time	12-13	12-14	12-16	12-18	12-18.30	16-18	16-18.30
THUR 1							
FRI 2							
MON 5							
TUES 6							
WED 7							
THUR 8							
FRI 9							
MON 12							
TUES 13							
WED 14							
THUR 15							

FRI 16							
MON 19							
TUES 20							
WED 21							
THUR 22							
FRI 23							
MON 26							
TUES 27							
WED 28							
THUR 29							
FRI 30							

April 2012							
Time	12-13	12-14	12-16	12-18	12-18.30	16-18	16-18.30
MON 2	Spring Break						
TUES 3							
WED 4							
THUR 5							
FRI 6							
MON 9							
TUES 10							
WED 11							
THUR 12							
FRI 13							
MON 16							
TUES 17							
WED 18							
THUR 19							
FRI 20							
MON 23							
TUES 24							
WED 25							
THUR 26							
FRI 27							
MON 30							

Mai 2012							
Time	12-13	12-14	12-16	12-18	12-18.30	16-18	16-18.30
TUES 1	1. Mai						
WED 2							
THUR 3							
FRI 4							
MON 7							
TUES 8							
WED 9							
THUR 10							
FRI 11							
MON 14							
TUES 15							
WED 16							

THUR 17	Auffahrt						
FRI 18							
MON 21							
TUES 22							
WED 23							
THUR 24							
FRI 25							
MON 28	Pfingsten						
TUES 29							
WED 30							
THUR 31							

June 2012							
Time	12-13	12-14	12-16	12-18	12-18.30	16-18	16-18.30
FRI 1							
MON 4							
TUES 5							
WED 6							
THUR 7							
FRI 8							
MON 11							
TUES 12							
WED 13							
THUR 14							
FRI 15							
MON 18							
TUES 19							
WED 20							
THUR 21							
FRI 22							
MON 25							
TUES 26							
WED 27							
THUR 28							
FRI 29							

Ort, Datum:  
City, Date:

Unterschrift der Eltern:  
Parent's Signature:

Ort, Datum:  
City, Date:

Unterschrift Schulleitung:  
School Management's Signature:

Der Mittagstisch und die Nachmittagsbetreuung sind während den Schulferien BL und den offiziellen Feiertagen geschlossen. /Our Lunch Table and our After School Program are closed during the public school holidays.